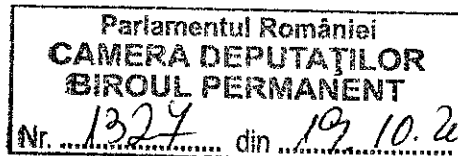


APROBAT

In sedinta Biroului permanent al
Camerei Deputatilor



Parlamentul României
Camera Deputaților

CABINET SECRETAR GENERAL

București, octombrie 2015

Nr. 2/

MEMORANDUM INTERN

De la: Cristian Adrian Panciu, secretar general al Camerei Deputaților

Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților

Tema: Vizita în România a unei delegații a Comisiei comune pentru afaceri europene din Parlamentul Irlandei, conduse de domnul Dominic Hannigan, președintele comisiei, 31 octombrie-2 noiembrie 2015

La invitația doamnei deputat Ana Birchall, președintele Comisiei pentru afaceri europene din Camera Deputaților, în perioada 31 octombrie-2 noiembrie 2015, urmează să aibă loc vizita în România a unei delegații a Comisiei comune pentru afaceri europene din Parlamentului Irlandei, conduse de domnul Dominic Hannigan, președintele comisiei.

Acțiunea are la bază strategia de cooperare interparlamentară prevăzută de Tratatul privind Uniunea Europeană și își propune dezvoltarea dimensiunii bilaterale prin strângerea legăturilor Comisiei pentru afaceri europene a Camerei Deputaților cu comisii omoloage din parlamentele naționale din statele membre ale UE.

În proiectul de program al vizitei au fost incluse, conform propunerilor părții irlandeze, întreveneri cu doamna deputat Ana Birchall, președintele Comisiei pentru afaceri europene din Camera Deputaților, și cu membri ai comisiei, cu domnul deputat Mircea Lubanovici, președintele Comisiei pentru comunitățile de români din afara granițelor țării din Camera Deputaților, și cu membri ai comisiei, cu domnul deputat Ninel Peia, președintele Grupului parlamentar de prietenie cu Irlanda din Parlamentul României, și cu membri ai grupului. La nivel executiv, delegația irlandeză urmează să aibă convorbiri cu un reprezentant al conducerii Ministerului Afacerilor Externe.

Totodată, proiectul de program mai cuprinde o deplasare în județul Prahova, ocazie cu care delegația parlamentară irlandeză va avea o întâlnire cu primarul orașului Sinaia și va vizita câteva obiective culturale din zonă.

În ansamblu, discuțiile se vor axa pe teme de interes comun pentru cele două părți privind atât relațiile parlamentare bilaterale româno-irlandeze, cât și agenda prioritară a Uniunii Europene, cu accent pe: viitorul UE, TTIP, migrația, etc.

Delegația Comisiei comune pentru afaceri europene din Parlamentului Irlandei de va fi formată din aproximativ 6 persoane.

Pe durata vizitei în România, oaspeții vor fi însoțiți de reprezentanți ai Ambasadei Irlandei la București, ai Comisiei pentru afaceri europene, ai Direcției Generale Afaceri Externe și ai Serviciului de protocol din Camera Deputaților.

Având în vedere importanța dialogului parlamentar bilateral la nivelul comisiilor de specialitate din cele două foruri legislative, în promovarea unor proiecte de interes comun, precum și rolul diplomației parlamentare în consolidarea relațiilor româno-irlandeze în multiple domenii,

propunem:

- să se aprobe organizarea vizitei în România a delegației Comisiei comune pentru afaceri europene din Parlamentului Irlandei, conduse de domnul Dominic Hannigan, președintele comisiei, în perioada 31 octombrie-2 noiembrie 2015;

- cheltuielile ocazionate de realizarea acestei acțiuni, să fie suportate din bugetul Camerei Deputaților.

Secretar general


Cristian Adrian Panciu



PARLAMENTUL ROMÂNIEI		
CAMERA DEPUTAȚILOR		
DIRECȚIA GENERALĂ AFACERI		
EXTERNE		
Intrare/Teșac Nr.	15/2296	
20 15	Luna 10	Ziua 14
15e/815/15.10.2015		

**Parlamentul României
Camera Deputaților
Comisia pentru afaceri europene**

București, 14 octombrie 2015
Nr. 4 c-19/638

CE/B

Pro domnului
[Signature]

Doamnei **Andreea CLERAS**
Director General al Direcției generale pentru afaceri externe

Doamnă Director General,

În cadrul cooperării interparlamentare prevăzute de Tratatul privind Uniunea Europeană, dorim să utilizăm și dimensiunea bilaterală pentru consolidarea relațiilor cu Comisii pentru afaceri europene din parlamentele naționale ale unor state membre.

Având în vedere colaborarea de calitate din cadrul COSAC, posibilitatea reală de a întări această colaborare, precum și interesul comun pentru teme din agenda prioritară a Uniunii Europene, am adresat o invitație domnului Dominic HANNIGAN, Președinte al Comisiei comune pentru afaceri europene din Parlamentul Republicii Irlanda, de a efectua o vizită oficială în țara noastră, împreună cu o delegație a comisiei.

Domnul HANNIGAN a acceptat invitația și a propus perioada 31 octombrie-2 noiembrie a.c.

Vă rog să dispuneți cele necesare pentru aprobarea și organizarea acțiunii, conform proiectului de program anexat.

Menționăm că partea irlandeză ne-a informat că își va suporta cheltuielile de cazare.

Președinte,

Ana BIRCHALL

[Signature]



ROMANIA

PARLIAMENT OF ROMANIA
CHAMBER OF DEPUTIES
EUROPEAN AFFAIRS COMMITTEE

Bucharest, 19 June 2015
Nº. 4c-19/395

Mr. Dominic HANNIGAN T.D.
Chairman of the Joint Committee on European Union Affairs
Houses of the Oireachtas

Leinster House, Kildare street
IRL-Dublin 2

Dear Mr. Chairman,

I would like to thank you for your kind approach to our concerns on Schengen accession, expressed during the COSAC meeting of June in Riga and the openness to further cooperate on matters in the EU agenda.

Highly appreciating provisions in the EU Treaty concerning the inter-parliamentary cooperation, we value bilateral meetings as opportunities to discuss topics of mutual interest, get first hand information on parliamentary proceedings in EU affairs and strengthen relations, as national members of Parliaments.

I hereby extend the invitation to visit Romania together with members of the Joint Committee on European Union Affairs of the Ireland Parliament in September 2015, or at a time of your convenience to be established through our Secretariats.

Please accept Mr. Chairman, the assurance of my highest consideration.

Ana BIRCHALL
Chairperson

PALATUL PARLAMENTULUI BD. NAȚIUNILOR UNITE NR. 24, SECTOR 5, BUCUREȘTI, CP 050562
TEL: +4021 414 11 50, +4021 414 2189, FAX: +4021 414 11 51, E-MAIL: ca@cedex.ro

**Vizita în România
a unei delegații a Comisiei comune pentru afaceri europene
din Parlamentul Irlandei**

31 octombrie-2 noiembrie 2015

Sâmbătă, 31 octombrie 2015

17.25

- Sosirea delegației parlamentare irlandeze

*Notă: Întâmpină doamna deputat Ana Birchall, președintele
Comisiei pentru afaceri europene*

- Cazare (Hotel ...)
- Program organizat de Ambasada Irlandei la București (de confirmat)

Duminică, 1 noiembrie 2015

- Mic dejun
- Deplasare la Sinaia
- Vizitarea Castelului Peleş
- Dejun
- Timp liber
- **Dineu oficial oferit în onoarea delegației de către doamna deputat Ana Birchall, președintele Comisiei pentru afaceri europene, cu participarea autorităților locale din județul Prahova (confirmat)**

Luni, 2 noiembrie 2015

09.00

- **Întâlnire cu Primarul orașului Sinaia și cu membri ai Consiliului local (de confirmat)**

aprox. 10.00

- **Deplasare spre București**

aprox. 12.00

- **Sosire la București**

12.00

- **Convorbiri cu un reprezentant al conducerii Ministerului Afacerilor Externe (de confirmat)**

12.45

- **Dejun**

14.30	- Întrevedere cu doamna deputat Ana Birchall, președintele Comisiei pentru afaceri europene din Camera Deputaților, și cu membri ai comisiei (confirmat)
15.30	- Vizitarea Palatului Parlamentului
16.00	- Întrevedere cu domnul deputat Mircea Lubanovici, președintele Comisiei pentru comunitățile de români din afara granițelor țării din Camera Deputaților, și cu membri ai comisiei (de confirmat)
17.00	- Întrevedere cu domnul deputat Ninel Peia, președintele Grupului parlamentar de prietenie cu Irlanda din Parlamentul României, și cu membri ai grupului (de confirmat)
18.00	- Cină
aprox. 19.30	- Deplasare spre aeroportul Internațional Henri Coandă
21.45	- Plecarea delegației